

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it

astat info Presse | stampa

Nr. **22** vom | del 29.05.2008

Finanzmarkt - 4. Trimester 2007

Mercato finanziario - 4° trimestre 2007

Mittelbeschaffung wächst: ausgegebene Obligationen +16,8% und passive Pensionsgeschäfte +22,1%

Cresce la raccolta: obbligazioni a +16,8% e pronti contro termine a +22,1%

Die Expansion der Mittelbeschaffung der Banken mit Sitz in Südtirol setzte sich auch im 4. Trimester 2007 positiv fort und verzeichnete einen Zuwachs von 9,8% im Vergleich zum selben Zeitraum des Jahres 2006. Der starke Anstieg ist großteils auf das Wachstum der ausgegebenen Obligationen (+16,8%) zurückzuführen. Der Anteil dieser Komponente an der gesamten Mittelbeschaffung erreichte im letzten Trimester 2007 50,0% und stieg um 3,0 Prozentpunkte im Vergleich zum selben Zeitraum des Jahres 2006.

L'espansione della raccolta delle banche con sede in provincia di Bolzano è proseguita positivamente anche nel 4° trimestre 2007, registrando un incremento del 9,8% rispetto allo stesso periodo del 2006. Il forte aumento è da imputare in gran parte alla crescita sostenuta delle obbligazioni emesse (+16,8%). L'incidenza di questa componente sulla raccolta complessiva ha raggiunto, nell'ultimo trimestre 2007, il 50,0%, aumentando di 3,0 punti percentuali rispetto allo stesso periodo del 2006.

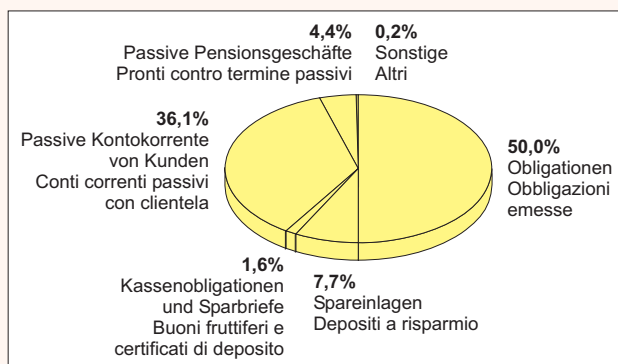
Graf. 1

Mittelbeschaffung bei den Banken mit Sitz in Südtirol - 2007

Stand am 31.12.

Raccolta delle banche con sede in provincia di Bolzano - 2007

Situazione al 31.12.



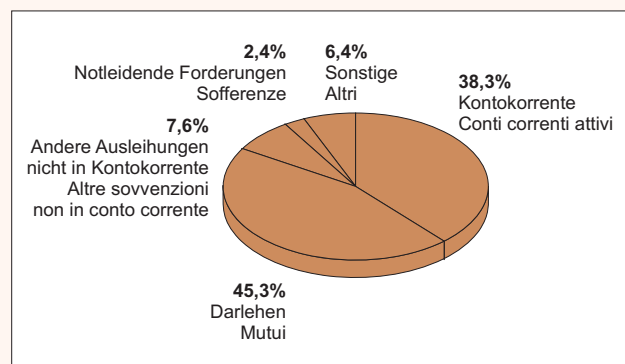
Quelle / Fonte: Banca d'Italia

Ausleihungen von Banken mit Sitz in Südtirol - 2007

Stand am 31.12.

Impieghi delle banche con sede in provincia di Bolzano - 2007

Situazione al 31.12.



Unter den anderen Formen der Mittelbeschaffung haben sich die passiven Pensionsgeschäfte (+22,1%) entwickelt, welche von den Kunden in Form eines zeitweiligen Einsatzes der Liquidität genutzt werden. Diese wirken sich jedoch nur mit 4,4% auf die gesamte Mittelbeschaffung aus. Ein starker Rückgang wurde hingegen bei den Sparbriefen verzeichnet (-14,9%).

Expansion der Darlehen setzt sich fort

Im 4. Trimester 2007 verzeichneten die Banken mit Sitz in Südtirol Ausleihungen in Höhe von 17.282 Millionen Euro. Der Anstieg im Vergleich zum Vorjahr belief sich auf 6,1%: Die Kredite für die Gewährung von Darlehen erhöhten sich um +12,3%, die auf Kontokorrente gewährten Kredite um +4,4% und die Not leidenden Forderungen um +8,5%.

Die Darlehen der Banken an die in Südtirol wohnhaften privaten Haushalte begannen wieder zu steigen (+6,2% im Vergleich zum Jahr 2006), nach dem im Vorjahr verzeichneten Rückgang. Die Nachfrage nach Finanzierung von Seiten der Unternehmen ist um 5,9% gestiegen. Dieser Anstieg ist geringer als jener, welcher im selben Zeitraum des Jahres 2006 erhoben wurde (+12,6%).

Notleidende Forderungen

Das Ausmass der Not leidenden Forderungen an den Ausleihungen der Banken mit Schalter in Südtirol belief sich auf 2,4% und liegt somit unter dem gesamtstaatlichen Wert von 3,1%.

Der Sektor *Bauwesen und öffentliche Arbeiten* ist mit einem Anteil von 25,7% der Wirtschaftszweig mit dem höchsten Prozentanteil von Not leidenden Forderungen an den Ausleihungen der Banken mit Rechtssitz in Südtirol. Im letzten Trimester 2007 stiegen diese um 1,9 Prozentpunkte im Vergleich zum Vorjahr. Die Not leidenden Forderungen im Sektor *Handel, Recycling und Reparaturen* registrierten mit 9,8% einen Rückgang von 1,9 Prozentpunkten.

Struktur des Bankwesens und Dienstleistungen am Kunden

Am 31.12.2007 gab es 57 Banken mit Rechtssitz in Südtirol, die operativen Bankschalter waren 415 (411 im Jahr 2006). Die Anzahl der Bankschalter in Südtirol entspricht 1,2% der gesamten Bankschalter auf gesamtstaatlicher Ebene. Die hohe Dichte der Bankschalter wird durch die Tatsache bestätigt, dass 95,7% der Südtiroler Gemeinden einen Bankdienst anbieten, im Vergleich zum Durchschnittswert von 73,1% auf gesamtstaatlicher Ebene.

Tra le altre forme tecniche di raccolta si è assistito allo sviluppo dei contratti pronti contro termine (+22,1%), utilizzati dalla clientela come forma di impiego temporaneo di liquidità, e che incidono però solo per il 4,4% sul totale dell'aggregato. Una sensibile contrazione si è verificata invece per i certificati di deposito (-14,9%).

Continua l'espansione del credito

Gli impieghi delle banche con sede in provincia di Bolzano hanno raggiunto nel 4° trimestre 2007 la consistenza di 17.282 milioni di euro. L'aumento rilevato rispetto all'anno precedente è stato del 6,1%: il credito per la concessione di mutui ha registrato un +12,3%, i conti correnti attivi un +4,4% e le sofferenze un +8,5%.

I prestiti delle banche alle famiglie consumatrici residenti in provincia di Bolzano hanno ricominciato a salire (+6,2% rispetto al 2006), dopo la decelerazione registrata lo scorso anno. La domanda di finanziamento delle imprese è cresciuta del 5,9%, aumento che risulta ridimensionato rispetto a quello rilevato nello stesso periodo del 2006 (+12,6%).

Sofferenze

L'incidenza delle sofferenze sugli impieghi delle banche con sportelli in provincia di Bolzano si è attestata al 2,4%, inferiore al dato nazionale che è risultato pari al 3,1%.

Il settore Edilizia e opere pubbliche con il 25,7% è stato il comparto economico con la più alta percentuale di sofferenze sugli impieghi delle banche con sede legale in provincia di Bolzano. Nell'ultimo trimestre 2007 esse sono aumentate di 1,9 punti percentuali rispetto all'anno precedente. Le sofferenze nel settore *Servizi del commercio, recuperi e riparazioni*, con il 9,8%, hanno registrato una flessione di 1,9 punti percentuali.

Struttura del sistema finanziario e servizi alla clientela

Al 31.12.2007 le banche aventi sede legale in provincia di Bolzano sono risultate 57, gli sportelli bancari operativi 415 (nel 2006 ne risultavano 411). Il numero degli sportelli bancari in provincia rappresenta l'1,2% del totale degli sportelli bancari a livello nazionale. L'elevata densità degli sportelli bancari è confermata dal fatto che il 95,7% dei comuni altoatesini offre un servizio bancario, rispetto al 73,1% della media nazionale.

Im 4. Trimester 2007 haben die Bankomatschalter (ATM) 606 Einheiten erreicht und stiegen somit um 13 Einheiten im Vergleich zum Vorjahr. Auch die Anzahl der im letzten Trimester 2007 gezählten POS (Point of Sales) stieg um 8,3% im Vergleich zum Jahr 2006 und belief sich auf 18.753.

Nel 4° trimestre 2007 gli sportelli bancomat (ATM) hanno raggiunto le 606 unità, incrementando di 13 unità il numero registrato l'anno precedente. I POS, Points Of Sales, rilevati nell'ultimo trimestre 2007 sono aumentati anch'essi (+8,3% rispetto al 2006), attestandosi a 18.753.

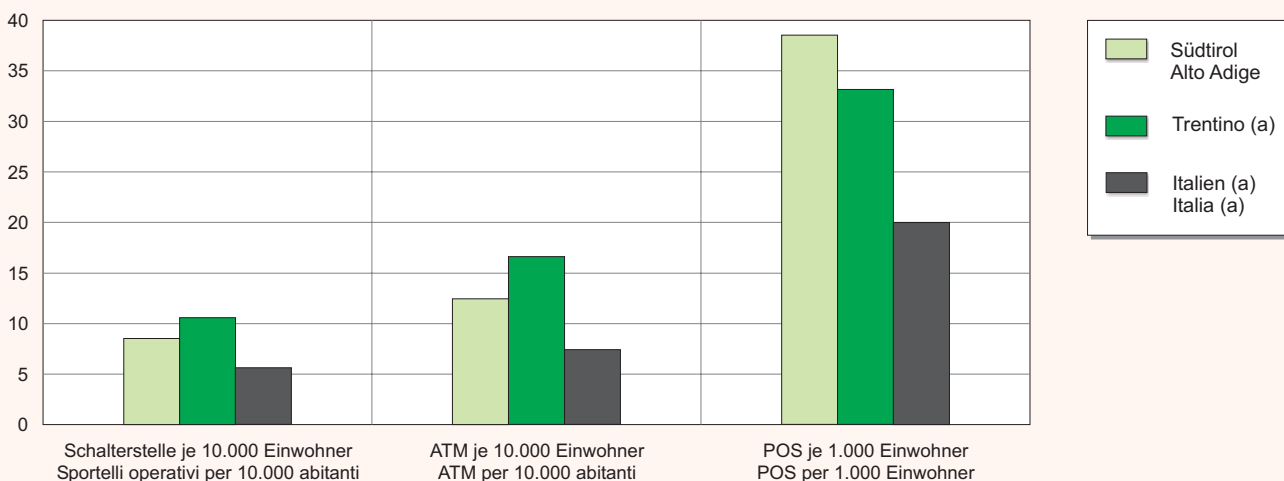
Graf. 2

Schalterstellen, ATM und POS - Vergleich Südtirol, Trentino und Italien - 2007

Stand am 31.12.

Sportelli operativi, ATM e POS - Confronto Alto Adige, Trentino e Italia - 2007

Situazione al 31.12.



(a) Bevölkerung am 31.12.2006
Dato popolazione aggiornato al 31.12.2006

Quelle / Fonte: Banca d'Italia

© astat 2008 - sr



Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
Dr. Lisa Fattor, tel. 0471 41 84 57.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:
dott.ssa Lisa Fattor, tel. 0471 41 84 57.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).